

Distr.  
LIMITED

E/1995/L.4  
9 February 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٥

١٠-٧ شباط/فبراير ١٩٩٥

البند ٢ من جدول الأعمال

### برنامج العمل الأساسي للمجلس لعامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦

مشروع مقرر مقدم من نائب رئيس المجلس، السيد  
جان - ماري كاكو جيرفيه (كوت ديفوار)، بناء على  
مشاورات غير رسمية

### الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض جزء التعاون الإنمائي الدولي

يقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يدوم الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية التي تضطلع  
بها الأمم المتحدة لأغراض جزء التعاون الإنمائي الدولي، في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٥، خمسة أيام  
وأن ينظم بالشكل التالي:

#### الاجتماع الرفيع المستوى

يلقى بيان استهلاكي بالنيابة عن الأمين العام تعقبه بيانات من الوفود تتعلق  
بالموضوع الرئيسي الذي اختاره الاجتماع

ينظر الاجتماع الرفيع المستوى في تنفيذ منظومة الأمم المتحدة لبرنامج العمل  
الذي اعتمدته المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بوصفه موضوعاً رئيسياً ويركز  
في هذا السياق، في جملة أمور، على الإجراءات التي اتخذت بعد المؤتمر  
لتنفيذ النهج المتكامل لمعالجة قضايا السكان والتنمية.

ينبغي النظر أيضاً في نتيجة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية.

ينبغي أن تتناول البيانات أساسا المسائل المتعلقة بما يقوم به المجلس الاقتصادي والاجتماعي من تنسيق عبر القطاعات وتوجيهه عام، ورصد لتقسيم العمل والتعاون داخل جهاز الأمم المتحدة الإنمائي، وتقديم التوجيه إلى الأجهزة ذات الصلة التي تتولى التنسيق بين الوكالات.

تدعى الوكالات المتخصصة المختصة والمنظمات ذات الصلة بمنظومة الأمم المتحدة إلى إعداد معلومات أساسية عن الموضوع الرئيسي المختار، تتألف من ٣ صفحات على الأكثر. وينبغي تقديم هذه الوثائق إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي قبل افتتاح الدورة الموضوعية بـ ٤ أيام.

يدعى ممثلو الوكالات إلى التعليق على بيانات الوفود والرد على الأسئلة المثارة.

تعتمد البيانات الكتابية مقدما بقدر الإمكان وتقتصر المدخلات على خمس دقائق. وينبغي الإعداد لعقد جلسات إضافية في حالة الضرورة.

#### الحوار غير الرسمي مع رؤساء الوكالات

اليوم الثاني تقتصر مدخلات جميع المشاركين في الحوار على تعليقات قصيرة وأسئلة وإجابات. ومن شأن وضع حدود زمنية لهذه المدخلات أن يساعد الرئيس في مهمة المحافظة على طابع الحوار غير الرسمي للدورة.

ينبغي ألا تكون هناك قوائم للمتحدثين.

يركز الحوار على كيفية تعزيز تنسيق الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة على جميع الأصعدة، لا سيما على الصعيد الميداني، مع وضع الاستعراض المسبق للسياسة العامة كل ٣ سنوات في الاعتبار.

#### جلسات العمل الأيام من الثالث إلى الخامس

يخصص المجلس يوما واحدا لتبادل غير رسمي للأراء مع عدد محدود من الممثلين/ المديرين القطريين على الصعيد الميداني للصناديق والبرامج الإنمائية للأمم المتحدة، وكذلك الوكالات المتخصصة بشأن المجالات الرئيسية للاستعراض المسبق للسياسة العامة كل ثلاثة سنوات، لا سيما فيما يتعلق بالتنسيق على الصعيد الميداني، وتحسين فعالية الرصد والتقييم، والتنفيذ الوطني، وتحليل الأمين العام الشامل لتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٩٩٤/٢٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٢.

تنفيذًا لقرار الجمعية العامة رقم ٤٧/١٩٩٦ و ٤٨/١٦٢، المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، ينبغي أن تتضمن المناقشات غير الرسمية الموارد التالية:

- (أ) العلاقة بين المجلس ومجالس الإدارات؛
- (ب) قيام المجلس بتقديم التوجيه العام إلى الصناديق والبرامج والوكالات؛
- (ج) استعراض وتقييم التقرير السنوي للأمين العام عن جزء الأنشطة التنفيذية، بما في ذلك العناصر الواردة في الفقرة ٥ من قرار المجلس ٤٩/١٦٢ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤، معأخذ التقارير الفردية للبرامج والصناديق في الاعتبار؛
- (د) النظر في التوصيات ذات الصلة لهيئات المجلس الفرعية وغيرها من الهيئات ذات الصلة في ضوء السياسات التي وضعتها الجمعية العامة، بغيةأخذها في الحسبان، حسب الاقتضاء، في الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة؛
- (هـ) تقديم التوجيهات وإصدار التوصيات إلى الآليات ذات الصلة المعنية بالتنسيق بين الوكالات بغية دعم دورها وتعزيزها؛
- (و) الأعمال التحضيرية للاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات للسياسة العامة فيما يتعلق بالأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة، لا سيما تمويل الأنشطة التنفيذية.

وتجرى أيضًا مناقشات واتخاذ قرارات، عند اللزوم، بشأن:

- (أ) قيام منظومة الأمم المتحدة بمتابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، بناء على تقرير الأمين العام عن قضايا المتابعة المؤسسية وإجراءات الإبلاغ، مع وضع قرار الجمعية العامة رقم ٤٩/١٢٨ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ في الاعتبار.

ويحتاج المشتركون إلى أن يضعوا في الاعتبار أنه وفقاً لقرار الجمعية العامة ٤٩/١٢٨، سيتناول المجلس المسائل التالية:

- استعراض اختصاصات وولاية اللجنة المعنية بالسكان والتنمية:

  - في أعقاب ما سبق، النظر في تشكيل اللجنة;
  - إمكانية إنشاء مجلس تنفيذي منفصل لصندوق الأمم المتحدة للسكان;
  - إصدار توصيات إلى الأمين العام بشأن دعم خدمات الأمانة وترتيبات التنسيق لمنظومة الأمم المتحدة;
  - إصدار توصيات إلى الأمين العام تتعلق بإقامة آلية مناسبة للتنسيق والتعاون والتناغم فيما بين الوكالات من أجل تنفيذ برنامج العمل;

(ب) متابعة منظومة الأمم المتحدة لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية:

(ج) تقارير الرؤساء التنفيذيين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن تناغم شكل عرض الميزانية، حسب الطلب الوارد في قرار الجمعية العامة ٢١٦/٤٩ هـ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، ووفقاً لمقررات المجالس التنفيذية؛

(د) تحديد موضوع رئيسي أو مواضيع رئيسية للنظر فيها في الاجتماع رفيع المستوى المتعلق بالأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض جزء التعاون الإنمائي الدولي في الدورة الموضوعية للمجلس في عام ١٩٩٦، دون استبعاد النظر في مواضيع أخرى يقرر المجلس النظر فيها، في موعد غايتها دورته التنظيمية؛

(ه) تحديد موضوع رئيسي أو مواضيع رئيسية محتملة للحوار غير الرسمي مع رؤساء الوكالات خلال جزء الأنشطة التنفيذية، دون استبعاد النظر في مواضيع أخرى قد يقرر المجلس النظر فيها، في موعد غايتها دورته التنظيمية.